

آلة تقطيع كهربائية

دليل المستخدم



TTR-890



TTR-896



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً.
قم بإخراج الجهاز من العبوة ، مع الاحتفاظ بجميع العبوات.

تحذيرات مهمة

-
- احتفظ بدليل التعليمات هذا .
- تحقق من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد المحدد بالجهاز .
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وللاستخدامات المماثلة مثل :
مطابخ الموظفين ، في المتاجر ، المكاتب -

وأماكن العمل الأخرى .

العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنية -

• بيئة من النوع -

• البيوت الزراعية • غرف الضيوف •

-
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو .
الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء .
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من إسقاطات المياه .
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا ويد مبللة أو رطبة .
- إذا تعرض الجهاز للبلل ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس .
- أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات .
- لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة عندما يكون قيد الاستخدام .
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه . لا يمكن تحمل أي مسؤولية عن أي .
ضرر ، ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام .
- يجب ألا يستخدم الأطفال هذا الجهاز .
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل البالغين ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية
المنخفضة ، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ، إذا تم تدريبهم

والإشراف على استخدامها بأمان وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.

يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة

يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

احتفظ بهذا الجهاز و سلك الطاقة الخاص به بعيدًا عن متناول الأطفال .

لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات (الأكياس البلاستيكية ، الورق المقوى ، البوليسترين ، إلخ) ملقاة حولها ولا تسمح لهم أبدًا باللعب بالأغشية البلاستيكية

هناك خطر الاختناق

لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ، لأي سبب من الأسباب .

لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق .

لا تقم أبدًا ب تثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة .

لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه بأي شكل من الأشكال .

في حالة تلف كبل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص من ذوي المؤهلات المماثلة لتجنب أي خطر

افصل دائمًا كبل مصدر الطاقة عن الشبكة الكهربائية في حالة تركه دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تركيب الملحقات

قم دائمًا ب تثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج عندما تمطر .

لا تستخدم أبدًا ملحقات لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل خطورة على المستخدم . ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز

- لا تقم أبدًا بتحريك الجهاز عن طريق سحبه بواسطة سلك إمداد الطاقة وتأكد من عدم انسداد سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال.
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز.
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام.
- احذر من أن تتلامس الأجزاء الساخنة من الجهاز مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، فقد ينشب حريق.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- ضع الجهاز دائمًا على سطح مستوي وثابت.
- تأكد من عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.
- قم دائمًا بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من أن الكابل غير ملفوف تمامًا من البكرة.
- A ، يجب أن تكون القوة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من . على الأقل 250V ، 3000W.
- قد يؤدي العطل والاستخدام غير السليم إلى تلف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.

- للحصول على تعليمات تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل .
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط .

تحذير خاص للقطع

- افصل دائماً كبل مصدر الطاقة عن الشبكة الكهربائية في حالة تركه دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات. يجب توخي الحذر الشديد عند التعامل مع السكاكين الحادة عند التنظيف.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل.
- يمكن أن تحدث الإصابات المحتملة من الاستخدام غير السليم.
- للحصول على تعليمات تنظيف الأسطح الملامسة للطعام أو الزيت ، يرجى الرجوع إلى الفقرة "التنظيف والصيانة في الدليل".
- للحصول على إرشادات حول استخدام الملحقات ووقت التشغيل ، راجع الفقرات أدناه.
- لا تدفع الطعام الذي تريد تقطيعه بأصابعك.
- يجب استخدام هذا الجهاز مع دافع الطعام المنزلق المزود لهذا الغرض ودعم قطعة العمل في موضعه ما لم يكن ذلك ممكناً بسبب حجم أو شكل الطعام.
- اختر سطح عمل مستو.

- لا تقطع أي طعام شديد الصلابة مثل: اللحوم المجمدة أو العظام

معلومات عامة

رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل

WEEE المشطوب ، اختصار "BIN" رمز

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية) تعني أنه في نهاية عمرها ، لا

ينبغي رميها في النفايات المنزلية ، بل إيداعها في مركز الفرز المحلي.

يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا

هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE رمز" علامة

والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه

المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

تقييد استخدام مواد خطرة معينة) المتعلق بحماية البيئة) ROHS يشهد رمز

أنه لكل مادة من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص

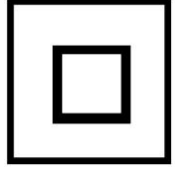


، PBDE و PBB الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من •

التركيز الأقصى يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة ، و

0.01% للسداس • الكاديوم

يعني العزل المزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال أرضي بموصل حماية مؤرض. يقال إن المواد مزدوجة العزل من الدرجة الثانية يعني أن الجهاز متوافق وقد يتلامس مع "GLASS / FORK" رمز الطعام.



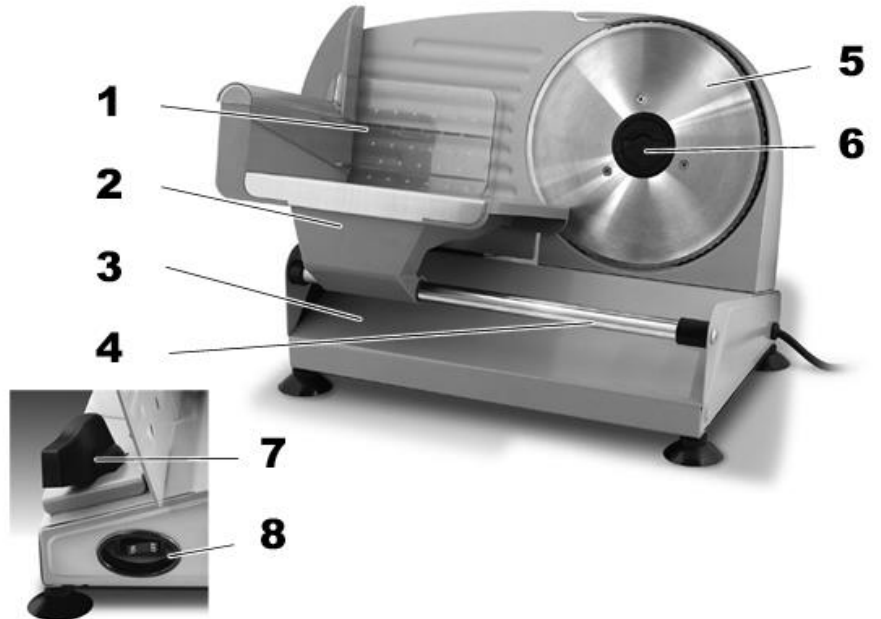
إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (مثل صندوق الفرز ومركز استقبال النفايات (ونقطة الإنزال الطوعية).



لمزيد من المعلومات: <http://www.quefairedemesdechets.fr>

موقع الطلبات

- 1 دافع طعام
- 2 لوح منزلق
- 3 إطار معدني
- 4 شريط انزلاق عربة
- 5 شفرة من الفولاذ المقاوم للصدأ 190 مم
- 6 نظام التجميع / التفكيك من النصل
- 7 ضبط سمك القطع 8 مفتاح تشغيل / إيقاف



اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية مع الانتباه إلى الملحقات الحادة.

- "قم بتنظيف الجهاز باتباع التعليمات الواردة في "التنظيف والصيانة"
- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت مناسب.

استعمال

- فك سلك الطاقة تمامًا.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس بحالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، وذلك لتجنب أي خطر.
- افصل كابل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل القيام بأي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.

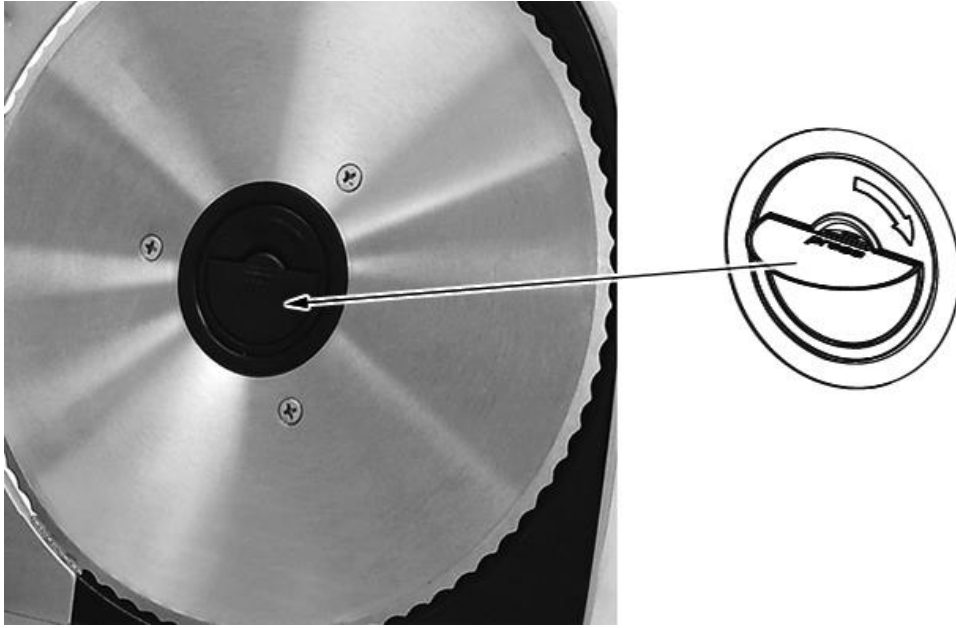
1. اضبط سمك القطع باستخدام الزر الموجود خلف آلة التقطيع. (رسم 1 بياني)
2. قم بتوصيل الجهاز بمأخذ كهربائي جيد معروف.
3. أدر مفتاح التشغيل / الإيقاف إلى وضع التشغيل. يبدأ النصل في الدوران
4. ضع الطعام المراد تقطيعه إلى شرائح على اللوح المنزلق ووجهه برفق . باستخدام أداة الدفع نحو الشفرة.
5. حرك الدرج المنزلق بشكل متساوٍ للأمام وللخلف ، واضغط برفق .



ملحوظة

- ، لقطع الشرائح الرفيعة ، قبل التوصيل
- أوقف الآلة وقم بترطيب الشفرة بقطعة قماش. سيمنع ذلك الطعام من الالتصاق بالشفرة
- ، يتم وضع الدافع فوق اللوح المنزلق
- لا تستخدم الجهاز لأكثر من 10 دقائق متتالية.

تفكيك الشفرة



لإزالة شفرة الفولاذ المقاوم للصدأ وتنظيفها
تأكد من أن المفتاح على 0 (إيقاف). وأن الجهاز غير متصل بمصدر الطاقة

- ارفع الجزء المركزي من الشفرة (المنصوص عليها لهذا الغرض) وقم بتدوير
في اتجاه عقارب الساعة.
- قم بإزالة الشفرة برفق من قاعدتها باستخدام قفاز.
- اغسلها بقطعة قماش مبللة أو إسفنجة مع سائل غسيل.
- اشطف الشفرة وجففها جيداً.

10IU-MR5-az-ê-A MrVj ñ KA
3v)-36-âjÉ-j5

- أعد تجميع الشفرة بالترتيب العكسي.
- قم بتنظيف أقدام اللاصقة بأرواح مبللة أو منظف زجاج لإزالة أي جزيئات شحوم.

التنظيف والصيانة

حذاري ! الشفرة حادة ويمكن أن تسبب جروحاً شديدة.

- افصل الجهاز دائماً عن الكهرباء قبل تنظيفه.
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام قطعة إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً.
- الأجزاء (القابلة للإزالة) التي تلامس الطعام مثل: لوح الدفع ، الشوكة ، الملعقة ، إلخ. ؛ يمكن تنظيفها بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وسائل غسيل أو غسلها في غسالة الأطباق.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تستخدم أبداً منتجات كاشطة أو فرشاة سلكية أو أي أداة حادة أخرى.
- امسحي بقطعة قماش جافة.

نصائح لاستخدام أفضل

لتقطيع اللحم أو السمك إلى شرائح رفيعة جدًا ، ضعي القطعة •
(قطعيها في الفريزر لتثبيتها. يعتمد الوقت على المنتج المراد تقطيعه وسمكه. (الحد الأقصى 1 ساعة

- يجب أن يكون اللحم منزوع العظم
- ، يمكنك أيضًا استخدام قطاعة الخضار مثل الخيار
- البصل والكوسة. . . أيضا للجبن والفواكه والخبز والكعك
- يجب أن تكون الثمار خالية من الحبوب أو النوى

، لحم البقر المشوي ولحم الخنزير ولحم الضأن

- قبل تقطيع شواء ساخن منزوع العظم ، أخرج من الفرن قبل 15 إلى 20 دقيقة على الأقل. سيكون هناك المزيد
- من العصير وستكون التقطيع أكثر اتساقًا
- إذا لزم الأمر ، قطع اللحم المشوي حتى يتناسب مع الطبق. إذا تم ربط الشواء ، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز
- وإزالة الخيط لمنعه من الوقوع في الشفرة

شرائح رقيقة جدا من اللحم البقري أو لحم الصدر

- اترك اللحم يبرد في سائل الطهي طوال الليل في الثلاجة. قبل التقطيع ، أخرج اللحم من العصير واتركه جانبًا. جفف
- اللحم بقطعة مطبخ نظيفة أو منشفة ورقية
- إزالة الدهون الزائدة إن وجدت. قطع الثدي إلى السمك المطلوب. لتقديمها ساخنة ، ضع الشرائح في طبق مقاوم
- للحرارة وقم بترطيبها بكمية صغيرة من العصير المحفوظ. يُسخن في الفرن على حرارة 230 درجة مئوية لمدة 15
- إلى 30 دقيقة

جبنه

ضعيها في الثلاجة تمامًا قبل التقطيع. بعد التقطيع ، قم بتغطيتها بورق احباط للحفاظ عليها رطبة. اسمح للجبن

بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة لاستعادة مذاقها الطبيعي

اضافات للطعام تجعله شهيا

بنكهته إذا تم تقطيعه إلى شرائح عند الطلب. قم بإزالة أي بلاستيك أو تغليف قبل التقطيع. Charcuterie يحتفظ

استخدم ضغطًا خفيفًا وثابتًا للحصول على شرائح موحدة

فواكه و خضر

آلة التقطيع "مصنوعة خصيصًا" لتقطيع العديد من الفواكه والخضروات ، بما في ذلك البطاطس والطماطم والجزر

والملفوف

حتى لصنع سلطة الكرنب) والباذنجان والكوسا والكوسا. يمكن تقطيع البطاطس إلى شرائح سميكة لتشويحها في)

مقلاة أو تقطيعها إلى شرائح رفيعة لعمل رقائق البطاطس. يمكن أيضًا قطع الأناناس الطازج. قم بإزالة الجزء العلوي

من الأناناس والقشر فقط قبل التقطيع

الخبز والكعك والبسكويت

يجب تبريد الخبز الطازج قبل تقطيعه إلى شرائح. استخدم خبز الأمس أو خبز قديم قليلًا لعمل شرائح رفيعة جدًا

لتحميص. القطاعة الخاصة بك

مثالي لجميع أنواع خبز الحفلات والكعك وكيك الفاكهة. لملفات تعريف الارتباط والرقائق ، قطعها حسب الرغبة

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تمامًا -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف بعيدًا عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لفحوصات صارمة:
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك. وثائق الضمان هي:

- الفاتورة و
 - شهادة الضمان (الموجودة على جانب الصندوق أو أسفله) مختومة ومكتملة
- بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني خلال فترة الضمان ، نتحمل المسؤولية مجانًا عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال.
- !لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
- في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الموزع الخاص بك ، في عبوته الأصلية ، مع إثبات الشراء.
- يعتبر كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية ، في جميع الحالات ، مسؤوليتك عيوبًا في الملحقات أو أجزاء التآكل (على سبيل المثال: فرش المحرك ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، وحدة التحكم عن بعد الاحتياطية ، لا يمكن ضمان استبدال فرش الأسنان وشفرات المنشار وما إلى ذلك) بالإضافة إلى تنظيف وصيانة أو استبدال الأجزاء المتآكلة ، وبالتالي يجب دفعها
- يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي
- ، بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات
- مقابل الدفع ، عن طريق التجارة المتخصصة أو خدمة الإصلاح
- يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي

خصائص تقنية

معيّار امدادات
الطاقة

220-240V~ 50/60Hz
150W
Classe II

RPC صنع في

قد تتغير المواصفات دون إشعار

تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات
وقد تم اختباره وفقًا لجميع التوجيهات الأوروبية الحالية المعمول بها ، مثل: CE ، يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) التوافق الكهرومغناطيسي
تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقًا لأحدث أنظمة السلامة والمتطلبات الفنية

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois – France**